



Rheinland-Pfalz

MINISTERIUM FÜR FAMILIE,
FRAUEN, JUGEND, INTEGRATION
UND VERBRAUCHERSCHUTZ

دورات تعلّم اللغة في الولاية

عرض الدورة الجديدة ذو المستويات الثلاثة للبالغين من أصول أجنبية

هدف اللغة: الألمانية

تحدث - تعلم - إتقان

عفواً!

مرحباً

كيف الحال؟

اسمي...

شكراً!

يوم سعيد

جزيلاً



عزيزتي القارئة، عزيزي القارئ،

مع النظام المكون من ثلاث مستويات "هدف اللغة: الألمانية"، أعدنا تنظيم دورات اللغة التي تدعمها الحكومة. هدفنا هو تمكين المهاجرين البالغين من تعلم اللغة الألمانية بشكل جيد بحيث يمكنهم المشاركة والإسهام في مختلف مجالات الحياة. ولبلوغ ذلك، قمنا بإجراء تعديلات لبعض دوراتنا التعليمية: وهي تشمل الآن عدد كبيراً من الحصص- أكبر مما كان موجوداً من قبل الاختبارات الختامية ممكنة وتوجد دورات تعميق للغة. بالإضافة إلى ذلك تسمح الدورات ذات سرعات التعلم المختلفة بالاستجابة بشكل مرن للاحتياجات الفردية للمشاركين هذه بعض التعديلات - على سبيل المثال لا الحصر .

دوراتنا تركز على تعليم اللغة الألمانية في المقام الأول. لكنها أيضاً تقدّم توجيهاً للحياة في ألمانيا وتزيد الوعي بقيم مجتمعنا. إنّ هذه الدورات تضع حجر الأساس للبدء والوصول إلى راينلاند بفالتس.

أتمنى لكم كلّ النجاح في إنجاز الدورات!

أنية شبيغل

وزيرة الأسرة والمرأة والشباب والاندماج

وحماية المستهلك في ولاية راينلاند بفالتس

هدف اللغة: الألمانية

أكثر مرونة وشمولية ومنطقيّة - تلك صفات التعديلات المركزية لدورات اللغة الألمانية التي تدعمها الولاية للمهاجرين البالغين. بعد إجراء إصلاحات شاملة من قبل وزارة الاندماج، يقدّم النظام الآن سلسلة دورات لغة تمكّنكم من تعلم اللغة الألمانية بشكل هادف وفعال. العرض التالي يقدم صورة للمكونات الأساسية - لعروض دورات اللغة. يمكنكم العثور على معلومات تفصيلية في خطة "هدف اللغة: الألمانية" من قبل وزارة الاندماج.



كورس البداية

المجموعة المستهدفة: الأشخاص الذين لديهم معرفة قليلة جداً أو ليس لديهم أيّ معرفة مسبقة باللغة الألمانية

الهدف: مستوى اللغة A1 وفقاً للإطار الأوروبي المرجعي العام (GER) للغة

الحجم: ١٠٠ إلى ٤٠٠ حصة مقسّمة إلى سبع مجموعات يمكن تجميعها بحرية، كل مجموعة مكونة من ٥٠ حصة

كورس اللياقة اللغوية

المجموعة المستهدفة: المهاجرون البالغون ذوي وتيرة التعلّم العادية

الهدف: المستويات A2، B1، B2 أو C1

الحجم: ٤٠٠ حصة في المستويات A2، B1، C1
٦٠٠ حصة للمستوى B2

دورة السبق

المجموعة المستهدفة: الأشخاص الذين لديهم ميل للتعلّم

الهدف: المستويات A2، B1، B2 أو C1

الحجم: ٣٠٠ حصة في المستويات A2، B1، C1
٤٠٠ حصة للمستوى B2

في جميع الدورات ومستويات اللغة يجب دائماً تضمين وحدة "حديث حول القيم".



حديث حول القيم

جميع الدورات تتضمن بشكل ملزم حديثاً حول القيم، الهدف منه هو مساعدة المشاركين في فهم المجتمع المحلي. توفر هذه الوحدة مساحة لنقل المعرفة، ولكن أيضاً للمناقشات وتبادل الآراء على قدم المساواة. وتمتد مجموعة المواضيع بين أسئلة الحياة اليومية مروراً بالعبادات والأعراف وصولاً إلى الصورة الذاتية لمجتمع ديمقراطي حر.

لقد طوّرت وزارة الاندماج إطار عمل متعلق بالمحتوى لهذه الوحدة، والذي يجب على مقدّم الدورة التدريبية أخذه بعين الاعتبار عند إجراء الحديث عن القيم. يشتمل الفصل على ما لا يقل عن ٥٠ حصة في دورة البداية و في كلّ من دورة البداية واللياقة اللغوية والسبق لكلّ مستوى لغوي ويجب إعدادها وفقاً لذلك مع مراعاة المهارات اللغوية للمشاركين.

امتحان / دورة لغة متقدمة مع امتحان

يجب على مقدّم الدورة التأكد من أن كل مشارك في الدورة التدريبية لديه الفرصة لإجراء الامتحان.

الزامي	اختياري		
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	A1	البداء
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	A2	اللياقة
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	B1 / B2 / C1	
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	A2	السبق
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	B1 / B2 / C1	

يُقدّم اختبار مستوى اللغة B1 بشكل عام كاختبار متدرج (A2 / B1)



إذا لم ينجح أحد المشاركين في الاختبار أو إذا لم يتم قبوله في الامتحان، فمن الممكن تقديم دعم جزئي لمرة واحدة لتكرار الاختبار. والشرط المسبق لذلك هو حضور دورة لغة متقدمة مع اختبار.

إدارة الانتقال

المشورة الفردية المقدّمة للمشاركين ينبغي أن تحفزهم على المتابعة في دورات لغة ألمانيّة مناسبة.

وتحقيقاً لهذا الغرض، يقوم مقدّم الدورة بإجراء ما بإجراء ما يسمّى بإدارة الانتقال في غير أوقات التدريس وقبل نهاية الدورة بثلاثة أسابيع على الأقل. الهدف من هذه المشورة هو تجنّب الفجوات في عملية التعلم لكلّ فرد من المشاركين في الدورة على حدة. وذلك يوضّح لهم دورة المتابعة المحدّدة التي تناسبهم ومكان إجرائها. تقديم المشورة هذا يجب أن يتمّ من قبل منظّمي الدورة في شكل مناقشات فردية أو في مجموعات صغيرة.

التقييم

يتم التحقق من نجاح الدورات الألمانية التي ترعاها الولاية عن طريق استبيان. يجب إكماله من قبل كلّ مقدم للدورة لكلّ دورة على حدة.

هيئة التقييم هي الدائرة ٧٢٢ في وزارة الأسرة والمرأة والشباب والاندماج وحماية المستهلك. بطبيعة الحال يتم مراعاة لوائح حماية البيانات. معلومات تفصيلية عن تطوير عرض تعليم اللغة يمكن الحصول عليها في خطة "هدف اللغة: الألمانية" وكذلك التعرف على شروط ومعايير المساعدة المالية لتمويل الدورات من قبل وزارة الاندماج. كلاهما ساري المفعول اعتباراً من ٢٠٢٠/٠١/٠١.

أين أتقدم بطلب للحصول على تمويل؟

يجب طلب التمويل للدورة مع مراعاة الموعد النهائي الذي يتم الإعلان عنه في الوقت المناسب من مديريةية الإشراف والخدمة، الوحدة ٢٤ ، Postfach 13 20 ، ٥٤٢٠٣ ترير. تقديم الطلب من خلال القاصرين ممكن بشروط معينة.

جهات الاتصال

أستريد إريكسون

هاتف: ٠٦١٣١ ١٦-٥٦٩٧

Astrid.Eriksson@mffjiv.rlp.de

غير لينده شنايدر

هاتف: ٠٦١٣١ ١٦-٤١٥٥

Gerlinde.Schneider@mffjiv.rlp.de

يمكن العثور على مزيد من المعلومات ومعايير استحقاق المساعدة المالية بالإضافة إلى إمكانية تنزيل الطلب على الموقع الإلكتروني [www.integration.rlp.de/Finanzielle Foerderung](http://www.integration.rlp.de/Finanzielle_Foerderung)



Rheinland-Pfalz

MINISTERIUM FÜR FAMILIE,
FRAUEN, JUGEND, INTEGRATION
UND VERBRAUCHERSCHUTZ

الناشر:

وزارة الأسرة والمرأة والشباب،
والاندماج وحماية المستهلك
في راينلاند بفالتس دائرة تعليم
وتدريس اللغة للبالغين من أصول أجنبية
Kaiser-Friedrich-Str. 5a
55116 Mainz

www.integration.rlp.de

الصور:

Seventyfour / stock.adobe.com
harbucks / stock.adobe.com

التصميم:

Hilger & Boie Design, Wiesbaden